

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 20 + 22

włącznie oraz
einschließlich
including and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) MFO S.A. Kozuski Parcel 70A, 96-500 Sochaczew tel. 46 864 09 80, fax 46 864 09 89 NIP PL 8371605871				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. INTERNATIONAL CONSIGNMENT No.  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																																			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) De Witte NV 9230 Wetteren, BE Oosterzalesteenweg 121 - 123				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) HR REJ. WGM8268F/WGM5673P "ANEDAW -TRUCK" Spółka Jawna Skrzypczyński, Orzech ul. Bursztynowa 2 05-825 12-1300 Kościelne Tel. 22/ 734 36 20, 601 082 900 Regon: 141129351, NIP: 5291742245																																			
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 9230 WETTEREN				17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carrier (name, address, country) 05-825 12-1300 Kościelne Tel. 22/ 734 36 20, 601 082 900 Regon: 141129351, NIP: 5291742245																																			
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Sochaczew, Polska 2026-01-16				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Carrier's reservations and observations																																			
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached WZ8035/G/2026,																																							
6 Cechy i numery Kenzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing		9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		12 Objętość w m³ Umfang in m³ Volume in m³																											
PROFILE OCYNKOWANE										20 407,32																													
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffer Number		Litera Buchstabe Letter		(ADR*)																																	
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions				19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																			
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone/Frei/Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone/Unfrei/Carriage forward				<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta/Währung/ Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo/Zuschläge/ Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>								20	Nadawca Absender Sender	Waluta/Währung/ Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne Fracht Carriage charges				Bonifikaty Ermäßigungen Deductions				Saldo/Zuschläge/ Balance				Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges				Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous				Razem Gesamtsumme Total to be paid			
20	Nadawca Absender Sender	Waluta/Währung/ Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																				
Przewoźne Fracht Carriage charges																																							
Bonifikaty Ermäßigungen Deductions																																							
Saldo/Zuschläge/ Balance																																							
Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges																																							
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																																							
Razem Gesamtsumme Total to be paid																																							
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in Sochaczew, Polska 2026-01-16				15 Zapłata/Rückerstattung/Cash on deliver																																			
22 MFO S.A. Kozuski Parcel 70A, 96-500 Sochaczew Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender				23 "ANEDAW -TRUCK" Spółka Jawna Skrzypczyński, Orzech ul. Bursztynowa 2 05-825 12-1300 Kościelne Tel. 22/ 734 36 20, 601 082 900 Regon: 141129351, NIP: 5291742245 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier				24 Przesyłka otrzymano/Gut empfangen/ Goods received Miejsowość Ort Place Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																															

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaawidzenia, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if there is any, should be given.